



Generalkonsulat
der Bundesrepublik Deutschland
Amsterdam

Consulaat Generaal
van de Bondsrepubliek Duitsland

Sonderregelung in der maschinenlesbaren Zone

Gemäß den Vorgaben der International Civil Aviation Organisation (ICAO) werden der Familienname und der /die Vorname(n) bei der Wiedergabe in der maschinenlesbaren Zone (MRZ) durch zwei Winkelzeichen „<<“ getrennt. Einzelne Namensbestandteile des Namens bzw. des/der Vornamen(s) werden durch ein Winkelzeichen „<“ in der MRZ getrennt. In der Regel wird der Name in der MRZ vollständig wiedergegeben. Es kann jedoch sein, dass in Ausnahmefällen der letzte Buchstabe vom Namen fehlt. Bitte beachten Sie, dass es sich hierbei nicht um einen Fehler, sondern einen beabsichtigten Sonderfall handelt!

Hintergrund:

Dieser Sonderfall für die Umsetzung in der MRZ ergibt sich, wenn mehrere Vornamen vorhanden sind und sich bei der Eintragung unter Berücksichtigung der zur Verfügung stehenden Stellenzahl auf der letzten Position ein „<“ ergäbe.

In diesem Fall wird der Familienname am Ende um ein Zeichen gekürzt. Somit wird die letzte Position der MRZ frei für die Eintragung des ersten Buchstabens des folgenden Vornamens.

Diese Regelung dient dazu, um aus der MRZ erkennen zu können, dass ein weiterer Vorname folgt / weitere Vornamen folgen und hier eine Trennung / Kürzung stattgefunden hat.

Das folgende Beispiel soll die beschriebene Sonderregelung erläutern.

Der Name:

„Stefanie Gabriele Mullerinstein-Felde“

wird nicht als dargestellt als:

MULLERINSTEIN<FELDE<<STEFANIE<,

sondern als:

MULLERINSTEIN<FELD<<STEFANIE<G.

Bundesdruckerei GmbH
Oranienstraße 91
10969 Berlin
GERMANY

Haftungsausschluss: Alle Angaben dieses Merkblattes beruhen auf den Erkenntnissen und Erfahrungen des Generalkonsulats zum Zeitpunkt der Abfassung des Merkblattes. Für die Vollständigkeit und Richtigkeit kann jedoch keine Gewähr übernommen werden.